



السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

درج ذیل روایت کے بارے میں مفصل و مدلل جامع اور زور اور جاندار تحقیق کے لیے آپ کو تکلیف دے رہا ہوں۔ میرے بے شمار عزیز دوست اور بزرگ اپنے مخصوص نظریہ اور طرز عمل کی وجہ سے میرے ساتھ الجھتے لڑتے بھڑتے، تندوتیز اور معاندانہ رویہ اور سلوک روارکتے ہیں: "کان لہ انام فقراء لہ انام لہ قرآءة"

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کی روایت پیش کرتے ہیں:

(عن جابر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: { من صلی خلف الامام من کان لہ انام } (موطا امام محمد)

براہ کرم اس روایت کے بارے میں مکمل تحقیق سے بہرہ ور فرمائیں بہت ہی شکر گزار ہوں گا۔ اللہ تعالیٰ آپ کا حامی و ناصر ہو! آمین۔

(براہ کرم اس کا جواب رسالہ "الحديث" میں شائع کر کے شکریہ کا موقع دیں۔ (عبد اللطیف کھوکھر، راولپنڈی کیلنٹ

## الجواب بعون الوهاب بشرط صحة السؤال

و علیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، أما بعد

حدیث: "کان لہ انام فقراء لہ انام لہ قرآءة" کے مفہوم و الفاظ کے ساتھ مختلف سندوں سے مروی ہے۔ یہ سندیں دو طرح کی ہیں۔

اول: وہ اسانید جن میں کذاب متروک سخت مجروح اور مجہول راوی ہیں مثلاً

(- جابر الجعفی عن ابی الزبیر عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ.... الخ) (سنن ابن ماجہ: 1850)

جابر الجعفی: متروک دیکھئے کتاب الخئی والاسماء للامام مسلم (ق 96 کنیت: ابو محمد) و کتاب الضعفاء والمترکین للامام النسائی (98) "وقال الربيعي وكذب ايضا الوب وزائدة" اور اسے الوب (السخياني) اور زائدہ نے کذاب کہا ہے) (نصب الراية 1/345)

"- حديث ابى بارون العبدي عن ابى سعيد الخدرى رضى الله عنه الخ رواه ابن عدي في الكامل 2

(ترجمہ اسماعیل بن عمرو رحمۃ اللہ علیہ، الوبارون رحمۃ اللہ علیہ متروک ہے۔ دیکھئے کتاب الضعفاء والمترکین للنسائی (1/524746)

( الوبارون رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں زبیدی نے حماد بن زید کا قول نقل کیا ہے کہ "کان کذاباً" یعنی وہ کذاب (بڑا جھوٹا) تھا۔ دیکھئے نصب الراية (ج 4 ص 201)

"- قال الدارقطني: هذا حديث منكر، وسهل بن العباس متروك 3

اصول حدیث میں یہ مقرر ہے کہ متروک وغیرہ سخت مجروح راویوں کی روایت مردود ہوتی ہے۔ مثلاً حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں:

"لان الضعفاء يضاوت فمذموم لا يبول بالمتابعات يعني لا يوثقون تبعاً او قبوها كرواية الكذابين والمترکين"

کیونکہ ضعف کی قسمیں ہوتی ہیں، بعض ضعف متابعات سے بھی زائل نہیں ہوتے جیسے کذابین و مترکین کی روایت یہ نہ مؤید ہو سکتی ہے اور نہ تائید میں فائدہ دیتی ہے۔ (اختصار علوم الحدیث ص 38 تعریفات آخری للحسن (النوع: 2)

( اس تہدید کے بعد اس روایت "من کان لہ انام" کی ان سندوں پر جامع بحث پیش خدمت ہے جن پر مخالفین قرآءت فاتحہ خلاف الامام کو ناز ہے۔ واللہ هو الموفق

(- محمد بن الحسن الشيباني: اخبرنا ابو حنيفة قال: حدثنا ابو الحسن موسى ابن ابى عائشة عن عبد الله بن شداد بن الماد عن جابر بن عبد الله الخ (موطا الشيباني ص 98 ح 1117

( اس روایت میں عبد اللہ بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان "الاوليد" کا واسطہ ہے۔ دیکھئے کتاب الآثار المنسوب الى قاضي ابی يوسف (113)

(وسنن الدارقطني (1/325 ح 1223) وقال: البواليد هذا مجهول) وكتاب الفراءة للبيهقي (ص 125 ح 314، وص 126، 127، 128، 129، 130، 131، 132، 133، 134، 135، 136، 137، 138، 139، 140، 141، 142، 143، 144، 145، 146، 147، 148، 149، 150، 151، 152، 153، 154، 155، 156، 157، 158، 159، 160، 161، 162، 163، 164، 165، 166، 167، 168، 169، 170، 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181، 182، 183، 184، 185، 186، 187، 188، 189، 190، 191، 192، 193، 194، 195، 196، 197، 198، 199، 200، 201، 202، 203، 204، 205، 206، 207، 208، 209، 210، 211، 212، 213، 214، 215، 216، 217، 218، 219، 220، 221، 222، 223، 224، 225، 226، 227، 228، 229، 230، 231، 232، 233، 234، 235، 236، 237، 238، 239، 240، 241، 242، 243، 244، 245، 246، 247، 248، 249، 250، 251، 252، 253، 254، 255، 256، 257، 258، 259، 260، 261، 262، 263، 264، 265، 266، 267، 268، 269، 270، 271، 272، 273، 274، 275، 276، 277، 278، 279، 280، 281، 282، 283، 284، 285، 286، 287، 288، 289، 290، 291، 292، 293، 294، 295، 296، 297، 298، 299، 300، 301، 302، 303، 304، 305، 306، 307، 308، 309، 310، 311، 312، 313، 314، 315، 316، 317، 318، 319، 320، 321، 322، 323، 324، 325، 326، 327، 328، 329، 330، 331، 332، 333، 334، 335، 336، 337، 338، 339، 340، 341، 342، 343، 344، 345، 346، 347، 348، 349، 350، 351، 352، 353، 354، 355، 356، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000)

معلوم ہوا کہ یہ روایت البوالید (مجهول) کی وجہ سے سخت ضعیف ہے۔ اس مجهول راوی کو بعض راویوں نے سند میں ذکر نہیں کیا تاہم یہ معلوم ہے جس نے ذکر کیا، اس کی بات ذکر نہ کرنے والے کی روایت پر مقدم ہوتی ہے۔ اس روایت میں دوسری علت یہ ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ بذات خود اپنی اس بیان کردہ روایت کو باطل سمجھتے تھے۔ عبدالرحمن المقرئ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

"كان أبو حنيفة سخطاً، فإذا فرغ من الحديث، قال: «بِذَلِكَ سَخِمْتُ كَهْرَجًا وَبِاطِلًا»

(ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ ہمیں حدیثیں سناتے تھے۔ جب حدیث (کی روایت) سے فارغ ہونے تو فرماتے۔ یہ سب کچھ جو تم نے سنا ہے ہوا اور باطل ہے۔ (کتاب البحر والتعلیل لابن حاتم ج 8 ص 450 و سندہ صحیح)

ایک دوسری روایت میں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "میں تمہیں جو عام حدیثیں بیان کرتا ہوں وہ غلط ہوتی ہیں۔" (العلل الکبیر للترمذی ج 2 ص 966 و سندہ صحیح و النکاح لابن عدی 7/2473 تا تاریخ بغداد 13/425)

ایک دوسری روایت میں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتابوں کے بارے میں فرمایا:

"والله ما أدري لعنه الباطل الذي لا شك فيه"

(اللہ کی قسم مجھے (ان کے حق ہونے کا) پتا نہیں ہو سکتا ہے کہ یہ ایسی باطل ہوں جن کے (باطل ہونے میں) کوئی شک نہیں ہے۔" (کتاب المعرفۃ والتاریخ للإمام یعقوب بن سفیان الناری ج 2 ص 782 و سندہ حسن)

اور یہ بات عام لوگ بھی بخوبی سمجھ سکتے ہیں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اپنی بیان کردہ حدیثوں اور کتابوں کے بارے میں بعد والوں کی بہ نسبت زیادہ جانتے تھے۔ یہ عین ممکن ہے کہ البوالید (مجهول) کی وجہ سے امام صاحب نے اپنی روایت کو باطل قرار دیا ہو۔ واللہ اعلم و علمہ اتم۔

"- احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ: "حدثنا اسود بن عامر: اخبرنا حسن بن صالح عن ابی الزبير عن جابر الخ 2"

(مسند احمد الموسوع الحدیثیہ 12/23 ح 14643)

یہ روایت دو وجہ سے ضعیف ہے۔

اول: ابوالزبیر الکی مدلس ہیں بلکہ "مشہور بالتدلیس" ہیں۔ (طبقات الدلسین المرتبہ الثالثہ 3/101) یہ روایت عن سے ہے۔ اصول حدیث میں یہ مقرر ہے کہ مدلس کی (غیر صحیحین میں) عن والی روایت ضعیف ہوتی ہے۔ ((دیکھئے مقدمۃ ابن الصلاح مع القید والایضاح ص 99، والنسخ المصنفہ ص 161))

(دوم: حسن بن صالح اور ابوالزبیر کے درمیان جابر الخ بعضی (متروک) کا واسطہ ہے۔ دیکھئے مسند احمد (ج 3 ص 339 ح 14698) والتحقق فی اختلاف الحدیث لابن الجوزی (1/320 ح 527)

تثبیہ: یہ بات انتہائی حیران کن ہے کہ ابن الترمذی حنفی نے ابوالزبیر کی تدلیس کو بالائے طاق رکھتے ہوئے اس ضعیف و مردود روایت کو "وہذا سند صحیح" لکھ دیا ہے۔ (دیکھئے الجوہر النقی (2/159) بحوالہ ابن ابی شیبہ (3802 ح 1/377))

(شیخ ناصر الدین الابانی رحمۃ اللہ علیہ نے دلائل کے ساتھ ابن الترمذی کا زبردست رد کیا ہے۔ دیکھئے ارواء الغلیل (ج 2 ص 270 ح 500)

"- احمد بن منیع: "حدثنا اسحاق الأزرق: ثنا سفیان وشريك عن موسى ابن ابی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما عبد اللہ بن شداد عن جابر رضی اللہ عنہ الخ (انحاف الخیرۃ اللہ باللہ ص 225 ح 31567)

یہ روایت دو وجہ سے ضعیف ہے۔

اول: سفیان ثوری مدلس ہیں (عمدۃ القاری للہیثمی 3/112) باب الوضوء من غیر حدیث والجوہر النقی (8/262) نیز دیکھئے الحدیث: 1 ص 29، 28 اور یہ روایت عن سے ہے۔ شریک القاضی بھی مدلس ہیں (طبقات الدلسین 2/56، جامع التخصیص للعلانی ص 107 والدلسین لابن زرعہ بن العرقی: 28 والدلسین للسیوطی: 24 والدلسین للعلانی ص 33) اور یہ روایت عن سے ہے۔

دوم: سابقہ صفحے پر یہ گزر چکا ہے کہ عبداللہ بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان البوالید (مجهول) کا واسطہ ہے۔

تثبیہ: یہ روایت اپنی تمام سندوں کے ساتھ ضعیف ہے لہذا شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ کا اسے "حسن" (ارواء الغلیل 2/268) اور الموسوع الحدیثیہ کے محشی کا "حسن بطرقہ وثوابہ" کہنا صحیح نہیں ہے۔ اس حدیث کو حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے معلول (التلخیص البچیر 2/232 ح 345) اور قرطبی نے ضعیف قرار دیا ہے۔ (تفسیر قرطبی 1/122 الباب الثانی فی نزولھا واکامامای سورۃ النفاثم)

فائدہ: ہمارے شیخ امام ابو محمد بدیع الدین لراشدی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کی تصنیف پر

"اظہار البراءة عن حدیث: "كان لنا م فقرأه اللانام لقرءة"

(مستقل کتاب لکھی ہے۔ واللہ للہ۔ (6/ محرم 1426 هـ) الحدیث: 11)

## فتاوى علمية

جلد 1 - كتاب الصلاة - صفحة 326

محدث فتوى

